

THE  
JOURNAL  
OF THE  
ROYAL ASIATIC SOCIETY  
OF  
GREAT BRITAIN AND IRELAND  
FOR THE SECOND HALF-YEAR OF 1914



PUBLISHED BY THE SOCIETY  
22 ALBEMARLE STREET, LONDON, W.

M DCCCC XIV

STEPHEN AUSTIN AND SONS, LIMITED



PRINTERS, HERTFORD

# CONTENTS

## FOR THE SECOND HALF-YEAR OF 1914

### ARTICLES

	<small>PAGE</small>
XV. Documents relating to the Mission of the Minor Friars to China in the Thirteenth and Fourteenth Centuries. By A. C. MOULE . . . . .	533
XVI. Uddyotakara, a Contemporary of Dharmakīrti. By Mahāmahopādhyāya SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA, M.A., Ph.D. . . . .	601
XVII. Laws of King George V, of Georgia, surnamed "The Brilliant". Translated by OLIVER WARDROP . . . . .	607
XVIII. The Vedic Calendar. By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	627
XIX. The Inscription on the Māṇikiāla Stone. By F. E. PARGITER . . . . .	641
XX. The so-called "Mahāpadāna" Suttanta and the Date of the Pāli Canon. By L. A. WADDELL, LL.D., C.B. . . . .	661
XXI. The History and Evolution of the Dome in Persia. By K. A. C. CRESWELL . . . . .	681
XXII. Tun Huang Lu: Notes on the District of Tun-huang. By LIONEL GILES . . . . .	703
XXIII. Life in a Khalkha Steppe Lamasery. By Lieutenant G. C. BINSTEED . . . . .	847
XXIV. On some Grammatical Forms occurring in the Old Baiswārī of Tulasī Dāsa. By L. P. TESSITORI . . . . .	901
XXV. An Embassy from Baghdad to the Emperor Basil II. By H. F. AMEDROZ . . . . .	915

	PAGE
XXVI. The Date of Aśoka. By E. HULTZSCH . . . . .	943
XXVII. Central Asian Studies. By SYLVAIN LÉVI . . . . .	953
XXVIII. Hittite Vocabularies from Boghaz Keui. By A. H. SAYCE . . . . .	965
XXIX. The Date of Kanishka. By J. H. MARSHALL, C.I.E., Litt.D., F.S.A. . . . .	973

---

### MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS

Bhavabhūti and the Veda. By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	729
The Meaning of Jāmi, Māyu, and Devagavā. By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	731
The Earliest Indian Traditional History. By A. BERRIE- DALE KEITH . . . . .	734
Earliest Indian Traditional History. By F. E. PARGITER . . . . .	741
Mālava-gaṇa-sthitī. By J. F. FLEET . . . . .	745
The Saundarananda of Aśvaghoṣa. By VIDYUSHEKHARA BHATTACHARYA . . . . .	747
Paramārtha's <i>Life of Vasubandhu</i> and the Date of Kaniṣka. By F. W. THOMAS . . . . .	748
Notes on the Edicts of Aśoka. By F. W. THOMAS . . . . .	751
A New Poem of Aśvaghoṣa. By F. W. THOMAS . . . . .	752
Note on the name Kuṣa. By A. von STAËL-HOLSTEIN . . . . .	754
Sir Charles Lyall . . . . .	762
The Date of Kanishka. By F. W. THOMAS . . . . .	987
The Taxila Inscription of the year 136. By J. F. FLEET . . . . .	992
The name Kushan. By J. F. FLEET . . . . .	1000
Mālava-gaṇa-sthitī. By F. W. THOMAS . . . . .	1010
The Date of Vasubandhu "in the Nine Hundreds". By J. TAKAKUSU . . . . .	1013
Trois Notes. By SYLVAIN LÉVI . . . . .	1016
The Age of the Purāṇas. By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	1021
Besnagar Pillar Inscription B re-interpreted. By L. A. WADDELL . . . . .	1031
Mahā-Padhāna Suttanta. By L. A. WADDELL . . . . .	1037

	PAGE
Mr. Rabindranath Tagore on Bengali Prosody. By J. D. ANDERSON . . . . .	1038
The Suffixes <i>-ne</i> and <i>-no</i> in Gujarāti. By R. L. TURNER	1053
The Inscriptions of the Myazedi Pagoda, Pagan, Burma. By R. F. ST. ANDREW ST. JOHN . . . . .	1058
The Myazedi Inscriptions. By C. O. BLAGDEN . . . . .	1063
Remen. By N. J. KROM . . . . .	1069

---

## NOTICES OF BOOKS

Sir CHARLES LYALL. The Dīwāns of 'Abīd ibn al-Abraş and 'Āmir ibn at-Tufayl. Reviewed by R. A. N. . . . .	763
RHUVON GUEST. The Governors and Judges of Egypt, or Kitāb el-'Umarā' (el-Wulāh) wa Kitāb el-Quḍāh of el-Kindī. By G. WIET . . . . .	768
Journal of Egyptian Archaeology, 1914. Vol. I, Pts. I-II. By F. L. . . . .	777
J. H. MOULTON, D.Lit., D.D. Early Zoroastrianism. By L. A. WADDELL . . . . .	779
GERTRUDE LOWTHIAN BELL. Palace and Mosque at Ukhaiḍir. By K. A. C. CRESWELL . . . . .	784
JOHN ALLAN. Catalogue of the Coins of the Gupta Dynasties and of Sasanka, King of Gauda. By J. F. FLEET . . . . .	788
R. B. WHITEHEAD, I.C.S. Catalogue of Coins in the Panjab Museum, Lahore. By M. LONGWORTH DAMES . . . . .	791
E. J. RAPSON. Ancient India from the Earliest Times to the First Century A.D. By J. F. FLEET . . . . .	795
Mrs. RHYS DAVIDS, M.A. Psalms of the Early Buddhists. II: Psalms of the Brethren. By M. H. B. . . . .	799
CAROLINE RHYS DAVIDS, M.A. The Yamaka. By M. H. B. . . . .	805

	PAGE
N. C. CHATTERJEE. A Manual of Colloquial Hindustani and Bengali. By J. D. A. . . . .	807
Le Père SCHEIL and M. MARCEL DIEULAFOY. Esagil ou le Temple de Bel-Marduk à Babylone. By T. G. PINCHES . . . . .	810
STEPHEN LANGDON. Babylonian Liturgies. By T. G. PINCHES . . . . .	815
LEOPOLD VON SCHROEDER. Reden und Aufsätze vor- nehmlich über Indiens Literatur und Kultur. By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	1071
HENRIETTE J. W. SALOMONS, Litt.D. Bhāradvāja Grhya Sūtra. By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	1078
LUIGI SUALI. Introduzione allo Studio della Filosofia Indiana. By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	1089
Pandit LINGESHA VIDYĀBHUSANA VEDĀNTA-VĀCHASPATI. The Study of Sanskrit. By A. BERRIEDALE KEITH .	1099
LOUIS H. GRAY, Ph.D. Vāsavadattā. By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	1100
MARIO VALLAURI. Hariścandra il virtuoso (Satyahariś- candra), Dramma indiano di Rāmacandra. By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	1104
G. JOUVEAU-DUBREUIL. Archéologie du Sud de l'Inde. By R. SEWELL . . . . .	1106
R. B. WHITEHEAD. Catalogue of Coins in the Panjāb Museum, Lahore. By M. LONGWORTH DAMES .	1110
R. A. STEWART MACALISTER. The Language of the Nawar or Zutt. By M. LONGWORTH DAMES .	1114
ÉDOUARD CHAVANNES and RAPHAËL PETRUCCI. Ars Asiatica. By W. PERCEVAL YETTS . . . . .	1119
J. S. THOMSON. China Revolutionized. By J. DYER BALL	1122
Dr. HERMANN BECKH. Die Handschriften-Verzeichnisse der Königlichen Bibliothek zu Berlin. Band XXIV: Verzeichnis der Tibetischen Handschriften. 1. Ab- teilung: Kanjur. By B. LAUFER . . . . .	1124
Rev. W. A. WIGRAM, D.D., and EDGAR T. A. WIGRAM. The Cradle of Mankind. By P. M. S. . . . .	1140

NOTES OF THE QUARTER	PAGE
GENERAL MEETINGS OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY . . . . .	819
Anniversary Meeting . . . . .	819
Presentation of the Public Schools' Medal . . . . .	1148
PRINCIPAL CONTENTS OF ORIENTAL JOURNALS . . . . .	838, 1153
<hr style="border-top: 1px solid black; margin: 10px 0;"/>	
ADDITIONS TO THE LIBRARY . . . . .	843, 1155
<hr style="border-top: 1px solid black; margin: 10px 0;"/>	
INDEX FOR 1914 . . . . .	1159
TRANSLITERATION OF THE SANSKRIT, ARABIC, AND ALLIED ALPHABETS.	
TITLE-PAGE AND CONTENTS FOR SECOND HALF-YEAR.	
ALPHABETICAL LIST OF AUTHORS FOR THE YEAR.	
TITLE-PAGE AND CONTENTS FOR THE YEAR.	

JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

1914

ALPHABETICAL LIST OF AUTHORS

	PAGE
AMEDROZ. An Embassy from Baghdad to the Emperor Basil II . . . . .	915
BINSTEED. Life in a Khalkha Steppe Lamasery . . . . .	847
CRESWELL. The History and Evolution of the Dome in Persia . . . . .	681
FLEET. The Name Kushan . . . . .	369
FRANCKE. Notes on Sir Aurel Stein's Collection of Tibetan Documents from Chinese Turkestan . . . . .	37
GILES. Tun Huang Lu: Notes on the District of Tun- huang . . . . .	703
HULTZSCH. The Date of Aśoka . . . . .	948
JACOB. Gleanings from Shabara . . . . .	297
KEITH. The Vedic Calendar . . . . .	627
KONOW. Khotan Studies . . . . .	389
LÉVI. Central Asian Studies . . . . .	953
LUARD. Gazetteer Gleanings in Central India . . . . .	309
LYALL. Ancient Arabian Poetry as a Source of Historical Information . . . . .	61
— The Relation of the Old Arabian Poetry to the Hebrew Literature of the Old Testament . . . . .	253
MARSHALL. The Date of Kanishka . . . . .	973
MOULE. Documents relating to the Mission of the Minor Friars to China in the Thirteenth and Fourteenth Centuries . . . . .	533

	PAGE
PARGITER. Earliest Indian Traditional "History" . . . . .	267
— The Inscription on the Māṇikiāla Stone . . . . .	641
SAYCE. A New Inscription of the Vannic King Menuas . . . . .	75
— Hittite Vocabularies from Boghaz Keui . . . . .	965
SMITH. The Vakāṭaka Dynasty of Berār in the Fourth and Fifth Centuries A.C. . . . .	317
STAËL-HOLSTEIN. Was there a Kuṣāna Race? . . . . .	79
TESSITORI. On some Grammatical Forms occurring in the Old Baiswārī of Tulasī Dāsa . . . . .	901
THOMAS. Notes on the Edicts of Aśoka . . . . .	383
TSERETHELI. Sumerian and Georgian: a study in Comparative Philology . . . . .	1
VENKATASUBBIAH and MÜLLER. The Kalās . . . . .	355
VIDYABHUSANA. Uddyotakara, a Contemporary of Dharmakīrti . . . . .	601
WADDELL. The so-called "Mahāpadāna" Suttanta and the Date of the Pāli Canon . . . . .	661
WARDROP. Laws of King George V, of Georgia, surnamed "The Brilliant" . . . . .	607

---

THE JOURNAL  
OF  
THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

1914

1914

THE

# JOURNAL

OF THE

# ROYAL ASIATIC SOCIETY

OF

GREAT BRITAIN AND IRELAND

FOR

# 1914



PUBLISHED BY THE SOCIETY

22 ALBEMARLE STREET, LONDON, W.

M DCCCC XIV

STEPHEN AUSTIN AND SONS, LIMITED



PRINTERS, HERTFORD

## CONTENTS FOR 1914

---

### ARTICLES

	PAGE
I. Sumerian and Georgian : a study in Comparative Philology. By M. TSERETHELI. ( <i>Continued.</i> )	1
II. Notes on Sir Aurel Stein's Collection of Tibetan Documents from Chinese Turkestan. By the Rev. A. H. FRANCKE, Ph.D. . . . .	37
III. Ancient Arabian Poetry as a Source of Historical Information. By Sir C. J. LYALL, K.C.S.I., C.I.E., LL.D. . . . .	61
IV. A New Inscription of the Vannic King Menuas. By Professor A. H. SAYCE . . . . .	75
V. Was there a Kuṣana Race? By Baron A. von STAËL-HOLSTEIN . . . . .	79
VI. The Relation of the Old Arabian Poetry to the Hebrew Literature of the Old Testament. By Sir C. J. LYALL, K.C.S.I., C.I.E., LL.D. . . . .	253
VII. Earliest Indian Traditional "History". By F. E. PARGITER . . . . .	267
VIII. Gleanings from Shabara. By Colonel G. A. JACOB	297
IX. Gazetteer Gleanings in Central India. By Major C. ECKFORD LUARD . . . . .	309
X. The Vākāṭaka Dynasty of Berār in the Fourth and Fifth Centuries A.C. By VINCENT A. SMITH . . . . .	317
XI. Khotan Studies. By STEN KONOW . . . . .	339
XII. The Kalās. By Dr. A. VENKATASUBBIAH and E. MÜLLER . . . . .	355
XIII. The Name Kushan. By J. F. FLEET, I.C.S. (Retd.), Ph.D., C.I.E. . . . .	369

	PAGE
XIV. Notes on the Edicts of Aśoka. By F. W. THOMAS . . . . .	388
XV. Documents relating to the Mission of the Minor Friars to China in the Thirteenth and Fourteenth Centuries. By A. C. MOULE . . . . .	588
XVI. Uddyotakara, a Contemporary of Dharmakīrti. By Mahāmahopādhyāya SATIS CHANDRA VIDYABHUSANA, M.A., Ph.D. . . . .	601
XVII. Laws of King George V, of Georgia, surnamed “The Brilliant”. Translated by OLIVER WARDROP . . . . .	607
XVIII. The Vedic Calendar. By A. BERRIEDALE KEITH	627
XIX. The Inscription on the Māṇikiāla Stone. By F. E. PARGITER . . . . .	641
XX. The so-called “Mahāpadāna” Suttanta and the Date of the Pāli Canon. By L. A. WADDELL, LL.D., C.B. . . . .	661
XXI. The History and Evolution of the Dome in Persia. By K. A. C. CRESWELL . . . . .	681
XXII. Tun Huang Lu: Notes on the District of Tun-huang. By LIONEL GILES . . . . .	703
XXIII. Life in a Khalkha Steppe Lamasery. By Lieutenant G. C. BINSTEED . . . . .	847
XXIV. On some Grammatical Formsoccurring in the Old Baiswārī of Tulasī Dāsa. By L. P. TESSITORI . . . . .	901
XXV. An Embassy from Baghdad to the Emperor Basil II. By H. F. AMEDROZ . . . . .	915
XXVI. The Date of Aśoka. By E. HULTZSCH . . . . .	943
XXVII. Central Asian Studies. By SYLVAIN LÉVI . . . . .	953
XXVIII. Hittite Vocabularies from Boghaz Keui. By A. H. SAYCE . . . . .	965
XXIX. The Date of Kanishka. By J. H. MARSHALL, C.I.E., Litt.D., F.S.A. . . . .	973

## MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS

	PAGE
The Pabhōsā Inscriptions. By J. F. FLEET . . . . .	89
Ginger. By E. HULTZSCH . . . . .	93
Varendra. By F. J. MONAHAN . . . . .	97
Some Critical Notes on Aśvaghoṣa's Buddhacarita. By J. S. SPEYER . . . . .	105
The Brahmanic and Kṣatriya Tradition. By A. BERRIE- DALE KEITH . . . . .	118
The Phonetics of the Wardak Vase. By F. E. PARGITER	126
Inscription on the Wardak Vase: Two corrections. By F. E. PARGITER . . . . .	128
<i>Nāsā</i> = lintel. By G. A. G. . . . .	129
The Bengali Passive. By J. D. A. . . . .	131
Accent in Indian Languages. By J. D. A. . . . .	133
Early use of Paper in India. By L. A. WADDELL . . .	136
Date of the Bharaut Stūpa Sculptures. By L. A. WADDELL . . . . .	138
A Dictionary of Central Pahārī. By R. BURN . . . .	141
The Coinage of Husain Baikara. By H. BEVERIDGE . .	142
Note on the word for "Water" in Tibeto-Burman Dialects. By T. C. HODSON . . . . .	143
The Origin of the Āhoms. By W. W. COCHRANE and TAW SEIN Ko . . . . .	150
The meaning of the words ' <i>alā hubbīhi</i> in Qur. ii, 172. By C. J. LYALL . . . . .	158
Sur l'Aridité et la Sécheresse du Turkestan. By E. BLOCHET . . . . .	163
La Fondation De Goeje . . . . .	169
Supplementary Note on a Tamil Inscription in Siām. By E. HULTZSCH . . . . .	397
The Five Hundred and Nine Hundred Years. By O. FRANKE . . . . .	398
A Seal of Śrī-vadra. By L. D. BARNETT . . . . .	401
A Note on the name Kushan. By J. ALLAN . . . . .	403

	PAGE
Brahmanic and Kshatriya Tradition. By F. E. PARGITER	411
Mālava-gaṇa-sthitī. By F. W. THOMAS . . . . .	418
"Kusa" Cakravartins. By L. A. WADDELL . . . . .	414
Stēros Su. By J. F. FLEET . . . . .	416
The Originality of the Rāmāyaṇa of Tulasī Dāsa. By SĪTĀ RĀM . . . . .	416
Les Grottes des Mille Bouddhas. By P. PELLIOU . . . . .	421
Caves of a Thousand Buddhas. By H. F. AMEDROZ . . . . .	426
Caves of a Thousand Buddhas. By F. LEGGE . . . . .	426
Notes on "Les Documents Chinois découverts par Aurel Stein dans les sables du Turkestan Oriental", by Édouard Chavannes. By L. C. HOPKINS . . . . .	428
Further Light upon the Sumerian Language. By THEOPHILUS G. PINCHES . . . . .	436
Notes on the Bābur-nāma. By ANNETTE S. BEVERIDGE .	440
Duryōdhana and the Queen of Sheba. By Sir G. A. GRIERSON . . . . .	451
Bhavabhūti and the Veda. By A. BERRIEDALE KEITH .	729
The Meaning of Jāmi, Māyu, and Devagavā. By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	781
The Earliest Indian Traditional History. By A. BERRIE- DALE KEITH . . . . .	784
Earliest Indian Traditional History. By F. E. PARGITER .	741
Mālava-gaṇa-sthitī. By J. F. FLEET . . . . .	745
The Saundarananda of Aśvaghoṣa. By VIDYUSHEKHARA BHATTACHARYA . . . . .	747
Paramārtha's <i>Life of Vasubandhu</i> and the Date of Kaniṣka. By F. W. THOMAS . . . . .	748
Notes on the Edicts of Aśoka. By F. W. THOMAS . . . . .	751
A New Poem of Aśvaghosa. By F. W. THOMAS . . . . .	752
Note on the name Kuṣa. By A. von STAËL-HOLSTEIN .	754
Sir Charles Lyall . . . . .	762
The Date of Kanishka. By F. W. THOMAS . . . . .	987
The Taxila Inscription of the year 136. By J. F. FLEET .	992

	PAGE
The name Kushan. By J. F. FLEET . . . . .	1000
Mālava-gaṇa-sthiti. By F. W. THOMAS . . . . .	1010
The Date of Vasubandhu "in the Nine Hundreds". By J. TAKAKUSU . . . . .	1018
Trois Notes. By SYLVAIN LÉVI . . . . .	1016
The Age of the Purāṇas. By A. BERRIEDALE KEITH .	1021
Besnagar Pillar Inscription B re-interpreted. By L. A. WADDELL . . . . .	1081
Mahā-Padhāna Suttanta. By L. A. WADDELL . . . . .	1087
Mr. Rabindranath Tagore on Bengali Prosody. By J. D. ANDERSON . . . . .	1038
The Suffixes -ne and -no in Gujarātī. By R. L. TURNER	1053
The Inscriptions of the Myazedi Pagoda, Pagan, Burma. By R. F. ST. ANDREW ST. JOHN . . . . .	1058
The Myazedi Inscriptions. By C. O. BLAGDEN . . . . .	1063
Remen. By N. J. KROM . . . . .	1069

## NOTICES OF BOOKS

LIONEL D. BARNETT, Litt.D. Antiquities of India. Reviewed by J. F. FLEET . . . . .	171
E. C. H. TOWNSEND, I.C.S. The Customary Law of the Hissar District, Punjab. By H. A. ROSE . . . . .	176
D. S. MARGOLIOUTH, D.Litt. The Irshād al-Arib ilā Ma'rifat al-Adib, or Dictionary of Learned Men of Yāqūt. By I. GOLDZIHER . . . . .	178
Dr. M. HORTEN. Three books on Islamic Philosophy. By D. S. MARGOLIOUTH . . . . .	186
CL. HUART. Histoire des Arabes. By H. HIRSCHFELD .	192
Dr. A. S. YAHUDA. Al-Hidāja 'ilā farā'id al-qulūb. By R. A. N. . . . .	195
MORRIS JASTROW, jun. Bildersmappe mit 273 Abbildungen samt Erklärungen zur Religion Babyloniens und Assyriens. By T. G. PINCHES . . . . .	202

	PAGE
ALBERT T. CLAY, Ph.D., LL.D. Babylonian Records in the Library of J. Pierpont Morgan. Part II: Legal Documents from Erech dated in the Seleucid Era (312-65 B.C.). By T. G. PINCHES . . . . .	204
LOUIS DELAPORTE. Epigraphes Araméens. By T. G. PINCHES . . . . .	206
Dr. H. N. VAN DER TUUK. Kawi-Balineesch-Nederlandsch Woordenboek. Deel iv. By C. O. BLAGDEN . . . . .	209
SIDNEY H. RAY. The Languages of Borneo. By C. O. BLAGDEN . . . . .	211
E. J. VALLENTINE. The Romance of a Malayan Tin Field. By C. O. BLAGDEN . . . . .	214
LAURENCE BINYON. Admonitions of the Instructress in the Palace. By LIONEL GILES . . . . .	215
HERBERT H. GOWEN, D.D., F.R.G.S. An Outline History of China. By J. DYER BALL . . . . .	218
C. H. A. BJERREGAARD. The Inner Life and the Tao Teh King. By J. DYER BALL . . . . .	219
Professor ANTON FORKE, Ph.D. Yang Chu's Garden of Pleasure. By J. DYER BALL . . . . .	221
LIONEL GILES. Taoist Teachings from the Book of Lieh Tzü. By J. DYER BALL . . . . .	222
Madrolle's Guide Books: Northern China—The Valley of the Blue River; Korea. By J. DYER BALL . . . . .	222
CHARLOTTE M. SALWEY. The Island Dependencies of Japan. By J. DYER BALL . . . . .	223
CARLO PUINI. La Vecchia Cina. By J. DYER BALL . . . . .	225
DENYS BRAY, I.C.S. The Life-history of a Brâhûi. By W. CROOKE . . . . .	453
DENYS BRAY, I.C.S. Census Report of Baluchistan. By M. LONGWORTH DAMES . . . . .	456
Dr. R. OTTO FRANKE. Dîghanikâya, das Buch der langen Texte des buddhistischen Kanons. By C. A. F. RHYS DAVIDS . . . . .	459
Sir CLEMENTS MARKHAM, K.C.B., F.R.S. Colloquies on the Simples and Drugs of India: by Garcia da Orta. By O. C. . . . .	468

	PAGE
MARGARET L. IRVINE. A Pepys of Mogul India. By H. B.	470
ÉDOUARD CHAVANNES. Les Documents Chinois découverts par Aurel Stein dans les sables du Turkestan Oriental. By L. C. HOPKINS . . . . .	472
REGINALD FLEMING JOHNSTON. Buddhist China. By W. PERCEVAL YETTS . . . . .	478
E. A. GORDON. World-Healers; or, The Lotus Gospel and its Bôdhisattvas compared with Early Christianity. By J. DYER BALL . . . . .	484
OCTAVE J. A. COLLET. L'Ile de Java sous la Domination française. By C. O. BLAGDEN . . . . .	486
GABRIEL FERRAND. Relations de Voyages et Textes géographiques arabes, persans et turks relatifs à l'Extrême-Orient du viii <sup>e</sup> au xviii <sup>e</sup> siècles. By C. O. BLAGDEN . . . . .	491
SAMUEL DAICHES, Ph.D. Babylonian Oil Magic in the Talmud and in the Later Jewish Literature. By T. G. PINCHES . . . . .	497
The Rev. S. A. B. MERCER, Ph.D. The Oath in Babylonian and Assyrian Literature. By T. G. PINCHES . . . .	499
ABRAHAM S. ANSPACHER, Ph.D. Tiglath Pileser III. By T. G. PINCHES . . . . .	501
E. A. WALLIS BUDGE, M.A., Litt.D. Syrian Anatomy, Pathology, and Therapeutics, or "The Book of Medicines". By M. GASTER . . . . .	503
AUGUST FISCHER. Porta Linguarum Orientalium. By M. GASTER . . . . .	507
N. Y. MARR. Iapheticheskie elementy v yazykakh Armenii.—Iz poyezdok v Svaniyu.—Iz lingvisti- cheskoi poyezdki v Abkhaziyu . . . . .	509
B. S. ESADZE. Létopis Gruzii. Jubiléinii sbornik k 300 - letiu tsarstvovaniya doma Romanovykh 1613-1918 . . . . .	511
E. THAQAISHVILI. Dzveli Sakarthvelo. Sakarthvelos saistorio da saethnographio sazogadoebis crebuli . .	513
E. THAQAISHVILI. Arkheologicheskiya ekskursii razy- skaniya i zamétki . . . . .	514

	PAGE
I. QIPHSIDZE. Zhitie i muchenichestvo sv. Antoniya-Ravakha . . . . .	514
K. M. T. O doistoricheskem yazyké Zakavkaziya . . . . .	515
Sir CHARLES LYALL. The Dīwāns of 'Abīd ibn al-Abras and 'Āmir ibn at-Tufayl. By R. A. N. . . . .	768
RHUVON GUEST. The Governors and Judges of Egypt, or Kitāb el-'Umarā' (el-Wulāh) wa Kitāb el-Qudāh of el-Kindī. By G. WIET . . . . .	768
Journal of Egyptian Archaeology, 1914. Vol. I, Pts. I-II. By F. L. . . . .	777
J. H. MOULTON, D.Lit., D.D. Early Zoroastrianism. By L. A. WADDELL . . . . .	779
GERTRUDE LOWTHIAN BELL. Palace and Mosque at Ukhaidir. By K. A. C. CRESWELL . . . . .	784
JOHN ALLAN. Catalogue of the Coins of the Gupta Dynasties and of Sasanka, King of Gauda. By J. F. FLEET . . . . .	788
R. B. WHITEHEAD, I.C.S. Catalogue of Coins in the Panjab Museum, Lahore. By M. LONGWORTH DAMES . . . . .	791
E. J. RAPSON. Ancient India from the Earliest Times to the First Century A.D. By J. F. FLEET . . . . .	795
Mrs. RHYS DAVIDS, M.A. Psalms of the Early Buddhists. II: Psalms of the Brethren. By M. H. B. . . . .	799
CAROLINE RHYS DAVIDS, M.A. The Yamaka. By M. H. B. . . . .	805
N. C. CHATTERJEE. A Manual of Colloquial Hindustani and Bengali. By J. D. A. . . . .	807
Le Père SCHEIL and M. MARCEL DIEULAFOY. Esagil ou le Temple de Bel-Marduk à Babylone. By T. G. PINCHES . . . . .	810
STEPHEN LANGDON. Babylonian Liturgies. By T. G. PINCHES . . . . .	815
LEOPOLD VON SCHROEDER. Reden und Aufsätze vornehmlich über Indiens Literatur und Kultur. By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	1071

	PAGE
HENRIETTE J. W. SALOMONS, Litt.D. <i>Bhāradvāja Grhya Sūtra.</i> By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	1078
LUIGI SUALI. <i>Introduzione allo Studio della Filosofia Indiana.</i> By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	1089
Pandit LINGESHA VIDYĀBHUSANA VEDĀNTA-VĀCHASPATI. <i>The Study of Sanskrit.</i> By A. BERRIEDALE KEITH .	1099
LOUIS H. GRAY, Ph.D. <i>Vāsavadattā.</i> By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	1100
MARIO VALLAURI. <i>Hariścandra il virtuoso (Satyahariścandra), Dramma indiano di Rāmacandra.</i> By A. BERRIEDALE KEITH . . . . .	1104
G. JOUVEAU-DUBREUIL. <i>Archéologie du Sud de l'Inde.</i> By R. SEWELL . . . . .	1106
R. B. WHITEHEAD. <i>Catalogue of Coins in the Panjāb Museum, Lahore.</i> By M. LONGWORTH DAMES .	1110
R. A. STEWART MACALISTER. <i>The Language of the Nawar or Zutt.</i> By M. LONGWORTH DAMES .	1114
ÉDOUARD CHAVANNES and RAPHAËL PETRUCCI. <i>Ars Asiatica.</i> By W. PERCEVAL YETTS . . . . .	1119
J. S. THOMSON. <i>China Revolutionized.</i> By J. DYER BALL	1122
Dr. HERMANN BECKH. <i>Die Handschriften-Verzeichnisse der Königlichen Bibliothek zu Berlin. Band XXIV: Verzeichnis der Tibetischen Handschriften. 1. Abteilung: Kanjur.</i> By B. LAUFER . . . . .	1124
Rev. W. A. WIGRAM, D.D., and EDGAR T. A. WIGRAM. <i>The Cradle of Mankind.</i> By P. M. S. . . . .	1140

## OBITUARY NOTICES

JACOB SAMUEL SPEYER. By J. PH. VOGEL . . . . .	227
Sir WILLIAM LEE-WARNER, G.C.S.I. By J. F. FLEET .	517

	PAGE
<b>NOTES OF THE QUARTER</b>	
<b>GENERAL MEETINGS OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY</b>	
Anniversary Meeting . . . . .	819
Presentation of the Public Schools' Medal . . . . .	1143
<b>PRINCIPAL CONTENTS OF ORIENTAL JOURNALS</b>	
284, 522, 838, 1153	
<hr/>	
<b>ADDITIONS TO THE LIBRARY . . . . .</b>	<b>248, 527, 843, 1155</b>
<hr/>	
<b>INDEX FOR 1914 . . . . .</b>	<b>1159</b>
<b>TRANSLITERATION OF THE SANSKRIT, ARABIC, AND ALLIED ALPHABETS.</b>	
<b>LIST OF MEMBERS.</b>	
<b>TITLE-PAGE AND CONTENTS FOR FIRST HALF-YEAR.</b>	
<b>TITLE-PAGE AND CONTENTS FOR SECOND HALF-YEAR.</b>	
<b>ALPHABETICAL LIST OF AUTHORS FOR THE YEAR.</b>	
<b>TITLE-PAGE AND CONTENTS FOR THE YEAR.</b>	

Those desirous of joining the Society are requested to fill in this form and to forward it to the address of "The Secretary, Royal Asiatic Society, 22 Albemarle Street, London, W."

[P.T.O.]

---

---

## ROYAL ASIATIC SOCIETY

---

### CERTIFICATE OF RECOMMENDATION

---

---

---

*being desirous of becoming a Member of the ROYAL ASIATIC SOCIETY, we, whose names are hereunto subscribed, do hereby recommend \_\_\_\_\_ to the Society as a Candidate.*

*Proposer* .....

*Seconder* .....

## RULES RELATING TO MEMBERSHIP AND SUBSCRIPTIONS

4. Any person desirous of becoming an Ordinary Member must be nominated by one Member and seconded by another, of whom one must act on a personal knowledge that the candidate is likely to be a suitable and useful Member; and the nominating Member shall address the Secretary in writing and give the candidate's name, address, and occupation or status, and shall state to which of the aforesaid classes the candidate desires to be admitted.

17. The annual subscriptions of Ordinary Members shall be as follows:—

	£	s.	d.
Resident Members . . . .	3	3	0
Non-resident Members . . . .	1	10	0

19. Ordinary Members may compound for their subscriptions at the following rates:—

In lieu of all future annual subscriptions, both as Resident and as Non-resident Members . . . . 45 guineas.  
In lieu of all future annual subscriptions as Non-resident . . . . 22½ „

23. The first payment of subscription is due on election; but if a Member be elected in November or December of any year, the first annual subscription paid by him shall cover the year beginning on the 1st January next after his election.

24. Annual subscriptions shall be due on the first day of January of each year.

---

Every member of the Society whose subscription is paid is entitled to receive the quarterly Journal post free.

# Dr. J. Collis Browne's Chlorodyne

THE RELIABLE MEDICINE

which has been used with unvarying success in all parts of the world for upwards of 60 years.

The Best Remedy known for

## COUGHS, COLDS, ASTHMA, BRONCHITIS.

Effectually cuts short  
attacks of PALPITATION,  
SPASMS, and  
HYSTERIA.

A true palliative  
in NEURALGIA, GOUT,  
TOOTHACHE,  
RHEUMATISM.

Checks and arrests  
FEVERS, CROUP, and AGUE.

Acts like a charm in  
**DIARRHŒA**  
and is the only Specific  
in **CHOLERA**  
and **DYSENTERY.**

Of all Chemists,  
1/1½, 2/9, 4/6.

Always  
ask for a  
“DR.  
COLLIS  
BROWNE”.

ROYAL ASIATIC SOCIETY  
OF  
GREAT BRITAIN AND IRELAND

22 Albemarle Street, Piccadilly, W.

---

SPECIAL NOTICE

---

THE ROYAL ASIATIC SOCIETY publishes Quarterly an *Illustrated Journal*, containing Original Articles on the Languages, the Archæology, the History, the Beliefs, or the Customs of the East.

A Special Article in the Journal gives each Quarter an account, as complete as possible up to date, of all scholarly work being done throughout the world in these branches of inquiry.

---

*The Annual Subscription to the Society is THREE GUINEAS a Year for Resident, and THIRTY SHILLINGS a Year for Non-Resident, Members.*

---

Each Member who has paid his Subscription for the current year receives the Journal post free, has the use of the Library at the Society's rooms, and admission to the meetings of the Society. Three-guinea subscribers may also borrow books.

---

Libraries and Non-Members may obtain the Journal post free by a Subscription of Thirty Shillings a year if paid in advance direct to the Secretary. The Price of each Part separately is Twelve Shillings.